



LUPUS - 10 Zoll PoE Feuerwehr- Anzeigetableau

Benutzerhandbuch

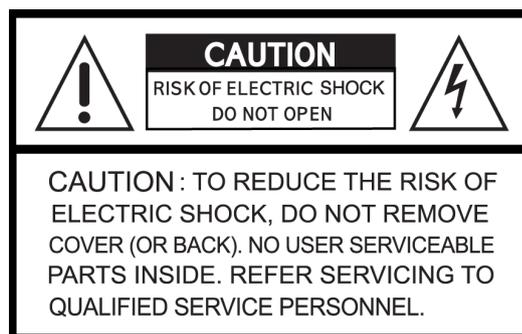
Einleitung

Vielen Dank für den Kauf dieser LUPUS 10 Zoll PoE Feuerwehr-Anzeigetableau. Bevor Sie diese in Betrieb nehmen, lesen Sie die folgenden Sicherheits- und Installationshinweise aufmerksam und sorgfältig durch. Die Beachtung dieser Anleitung ist zwingend notwendig, um einen gefahrlosen Betrieb sicherzustellen. Bei Fragen wenden Sie sich an Ihren Fachhändler oder direkt an LUPUS-Electronics. Ihre LUPUS 2 Kanal Outdoorsteckdose wurde nach dem heutigen Stand der Technik entwickelt und gebaut, die geltenden Anforderungen nach europäischen und nationalen Richtlinien werden erfüllt.

Bewahren Sie das Handbuch sorgfältig auf, um im Nachhinein offene Fragen klären zu können. Die Anleitung ist fester Bestandteil des Produktes auch bei Weitergabe an Dritte.

Haftungsausschluss

Alle technischen Angaben und Beschreibungen in dieser Bedienungsanleitung wurden mit größter Sorgfalt erstellt. Dennoch sind Fehler nicht völlig auszuschließen. Deshalb weisen wir daraufhin, dass weder eine juristische Verantwortung noch irgendeine Haftung für jedwede Folgen, die auf fehlerhafte Angaben zurückgeführt werden, übernommen wird. Die Beschreibungen, Bilder und technischen Daten können sich im Sinne des technischen Fortschritts ändern. LUPUS-Electronics GmbH behält sich das Recht vor, jederzeit und ohne vorherige Ankündigung Änderungen an den Produkten und an der Bedienungsanleitung vorzunehmen. Es wird keine Garantie für den Inhalt dieses Dokumentes übernommen. Für Mitteilung eventueller Fehler oder Ungenauigkeiten sind wir jederzeit dankbar.



Dieses Symbol soll den Benutzer auf möglicherweise ungeschützte gefährliche Spannungen innerhalb des Gehäuses hinweisen. Diese können unter Umständen einen elektrischen Schlag auslösen.



Dieses Symbol soll den Nutzer auf die Nutzungs- und Wartungsanweisungen in den Benutzerhandbüchern und -unterlagen hinweisen, die dem Produkt beiliegen.

WARNUNG:

UM DAS RISIKO EINES ELEKTRISCHEN SCHLAGS ZU VERMINDERN, DÜRFEN SIE DAS GERÄT ZU KEINER ZEIT NÄSSE ODER FEUCHTIGKEIT AUSSETZEN!

RoHS

Sämtliche von LUPUS-Electronics GmbH angebotenen bleifreien Produkte erfüllen die Anforderungen der europäischen Richtlinie zur Beschränkung der Verwendung gefährlicher Substanzen (RoHS). Dies bedeutet, dass sowohl der Herstellungsprozess als auch die Produkte absolut „bleifrei“ und ohne sämtliche in der Richtlinie aufgeführten gefährlichen Substanzen auskommen.



Dieses Gerät wurde getestet und die Einhaltung der Grenzwerte nach Teil 15 der FCC Regularien für eine Klasse digitaler Geräte festgestellt. Diese Grenzwerte wurden festgelegt, um einen vernünftigen Schutz gegen gesundheitsschädlichen Umgang zu leisten, wenn das Gerät in einem gewerblichen Umfeld betrieben wird. Das Gerät erzeugt und benutzt Funkfrequenz-Energie und kann diese abstrahlen. Außerdem kann das Gerät, wenn es nicht gemäß des Benutzerhandbuches installiert und betrieben wird, andere Funkkommunikation stören. Die Anwendung dieses Gerätes in einer bewohnten Gegend kann zu Störungen führen, die möglicherweise zu Lasten des Benutzers beseitigt werden müssen.



Hiermit erklärt die LUPUS-Electronics GmbH, dass sich das Gerät LUPUS 10 Zoll PoE Feuerwehr-Anzeigetableau Art. Nr. 11121, EAN 4260195435827) in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU befindet.

Konformität:

Konformitätserklärungen aktueller Produkte finden Sie auf unserer Webseite: <https://www.lupus-electronics.de/de/service/downloads> bei dem jeweiligen Produkt. Konformitätserklärungen von nicht mehr im Verkauf befindlichen Produkten finden Sie hier: <https://www.lupus-electronics.de/de/service/eol-produkt-downloads/>

Alternativ können Sie diese auch direkt bei uns anfordern:

LUPUS-Electronics GmbH

Otto-Hahn-Str. 12

76829 Landau

info@lupus-electronics.de

Vorwort

Bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen, lesen Sie bitte dieses Handbuch sorgfältig durch, um sich mit der Verwendung und den Vorsichtsmaßnahmen dieses Geräts vertraut zu machen.

Achtung

Die in diesem Handbuch behandelten Inhalte basieren auf den neuesten Informationen über das Gerät zum Zeitpunkt der Erstellung des Handbuchs. Im Falle einer Änderung der Produktinhalte und -parameter ist das aktuelle Produkt ohne weitere Ankündigung maßgebend.

LUPUS-Electronics übernimmt keine Verantwortung für den Verlust des Speichers oder für Schäden, die aus folgenden Gründen entstanden sind:

- Bitte verwenden Sie das Originalnetzteil und das entsprechende Zubehör.
- Ziehen Sie bitte den Netzstecker, aufgrund von Gewittern, wenn das Gerät längere Zeit nicht benutzt wird.
- Bauen Sie das Gerät nicht selbst auseinander. Verwenden Sie keinen Alkohol, kein Verdünnungsmittel und kein Waschbenzin, um die Oberfläche des Geräts zu reinigen.
- Bitte stellen Sie das Produkt nicht an einen Ort, an dem es direktem Sonnenlicht, hohen Temperaturen, Feuchtigkeit oder Staub ausgesetzt ist;
- Vermeiden Sie bitte Stürze oder starke Stöße mit dem Produkt. Vermeiden Sie starke Vibrationen und Stöße, da der Bildschirm sonst beschädigt werden kann.
- Da es sich um ein mobiles Speicherprodukt handelt, empfehlen wir dringend, während der Nutzung eine Datensicherung vorzunehmen. Wir übernehmen keine Verantwortung für den Verlust von Daten, die aus irgendeinem Grund während der Nutzung entstanden sind.

Bitte unterbrechen Sie die Verbindung nicht plötzlich, wenn das Gerät formatiert wird oder Daten hoch- oder heruntergeladen werden, da sonst das Gerät beschädigt werden kann.

Technische Daten:

Maße:	258.1 x 175.8 x 2677mm (BxHxT)
Gewicht:	0,350 kg
Spannungsversorgung:	Power over Ethernet (PoE) oder 12V Netzteil (enthalten)
Display Auflösung:	1280x800 Pixel
Helligkeitswert:	500nits
Betriebssystem:	Android 13 embedded
Speicher:	8GB RAM, 64GB ROM
CPU-Modell:	Rockchip 3588 ARM-CPU, 8 Kerne, 2GHz, LPDDR4X
Architektur:	ARM Cortex-A55
GPU:	Mali-G52
Mitgeliefertes Netzteil:	12V DC 1.5A
Stromverbrauch:	Stromverbrauch Normalbetrieb ca. 3.6W Bedienbetrieb ca. 7.5W

Einbauanleitung:

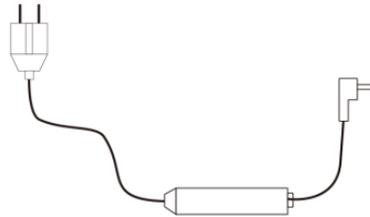
Eine detaillierte Schritt-für-Schritt-Anleitung, wie eine flächenbündige Installation ausgeführt werden kann, finden Sie auf unserer Webseite unter:

<https://www.lupus-electronics.de/de/moeglichkeiten/so/>

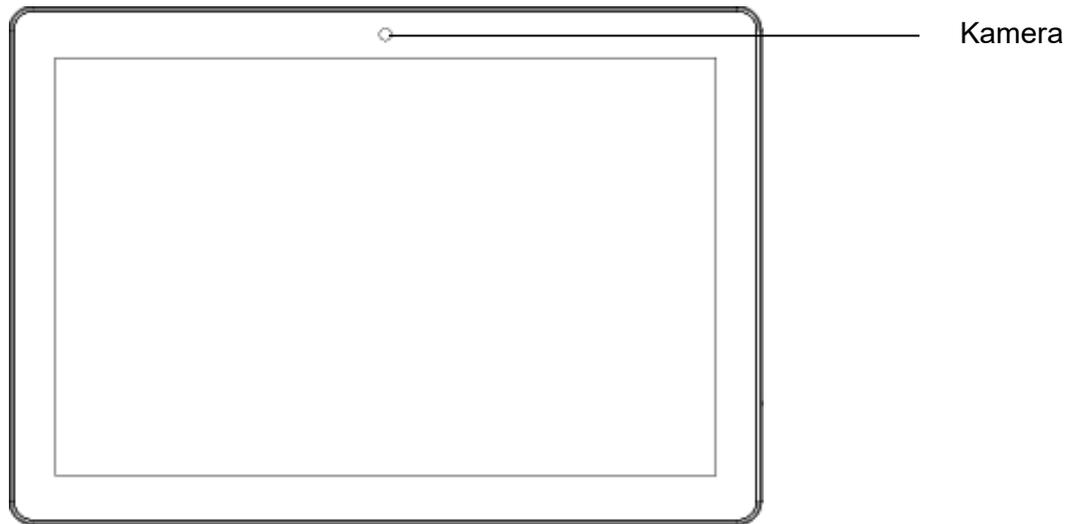
Zubehör:

Überprüfen Sie, ob die folgenden Gegenstände in der Produktverpackung enthalten sind.

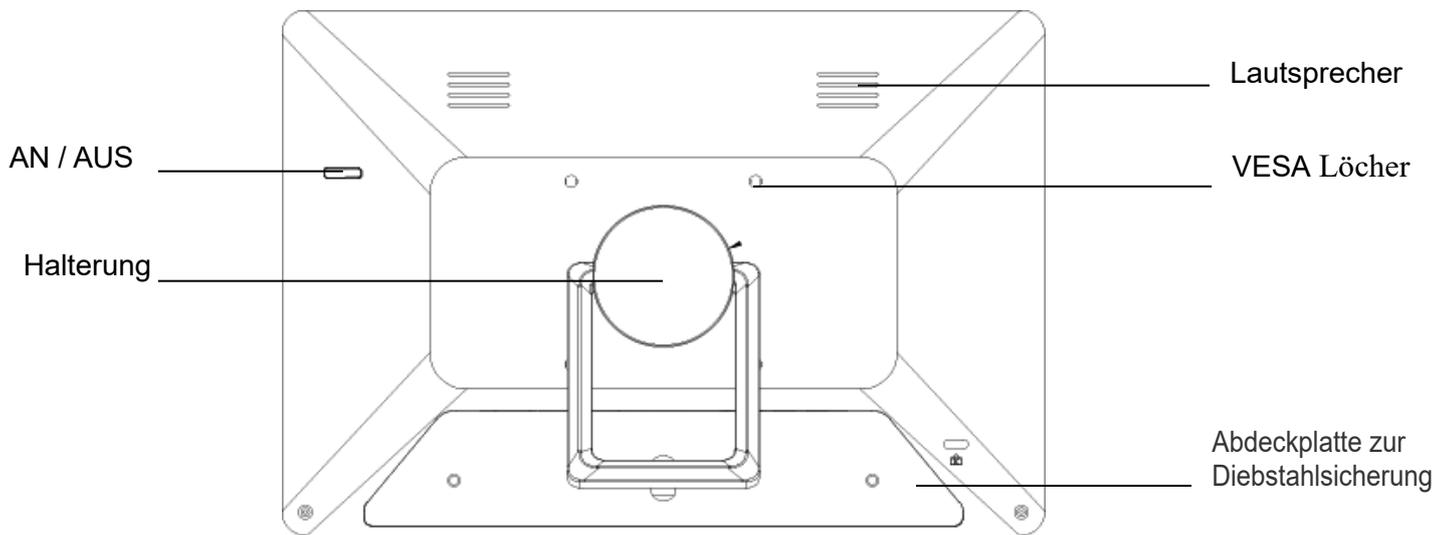
1. 10" PoE Display
2. Netzadapter
3. Gebrauchsanweisung
4. Tischständer



Vorderseite:

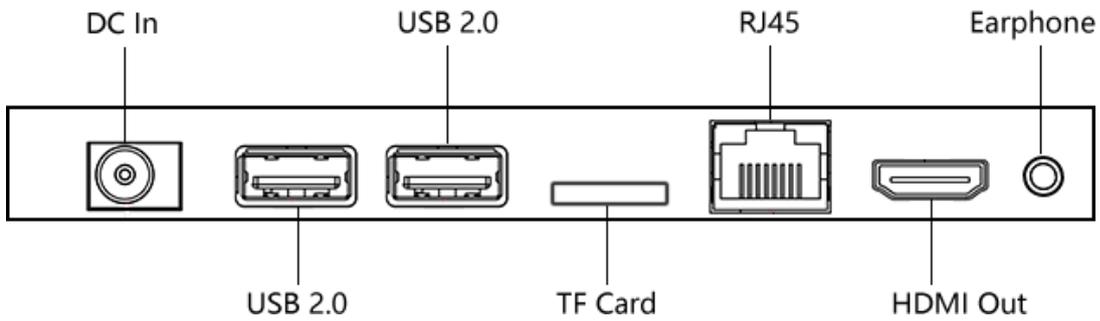


Rückseite



Hinweis: Die hier abgebildete Halterung ist nicht im Lieferumfang.

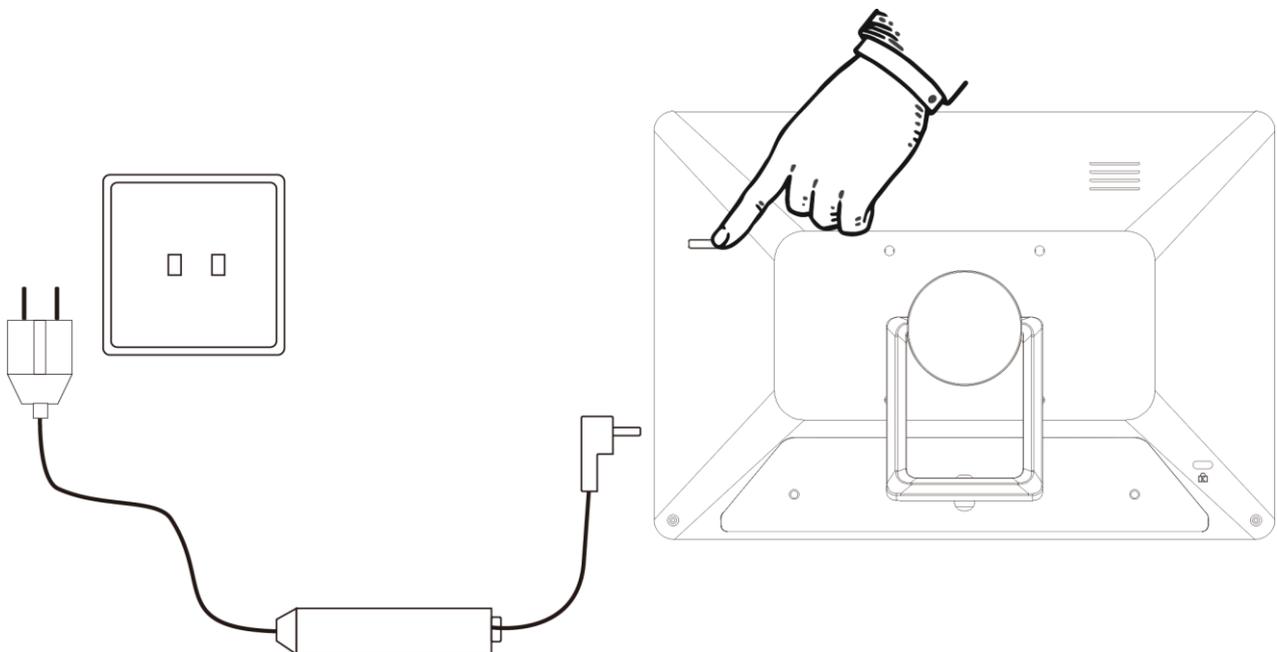
Interface:



*Der USB-Anschluss neben dem Stromanschluss ist ein OTG-Anschluss.

Taste zum Herunterfahren

Stecken Sie das Netzteil ein, um automatisch das Display zu starten. Drücken Sie die AN / AUS Taste für 3 -5 Sekunden, um das Dialogfeld zum Herunterfahren anzuzeigen. Klicken Sie anschließend auf Herunterfahren.



Einstellungen des 10 Zoll Displays

Nach dem Einschalten öffnet sich automatisch die LUPUS Cloud App. Diese ist für den Einsatz als Feuerwehr Anzeigetableau vorbereitet. Beim ersten Start müssen Sie die AGB der LUPUS Cloud akzeptieren, um die App verwenden zu können. Bevor Sie fortfahren, passen Sie bitte die Einstellungen des Displays an Ihre Bedürfnisse an. Beenden Sie dazu die App mit der Quadrattaste und schließen Sie sie, indem Sie sie zur Seite wischen oder auf den Hintergrund tippen.



Datenschutz

Datenschutzerklärung

Wir speichern und verwenden Ihre personenbezogenen Daten grundsätzlich nur zur Abwicklung Ihrer Bestellung und eventueller Reklamationen. Bei ausdrücklicher Zustimmung versenden wir an Ihre E-Mail-Adresse unseren Newsletter. Unabhängig von einer Newsletter-Registrierung senden wir Ihnen an Ihre E-Mail-Adresse gegebenenfalls Werbung für von uns angebotene ähnliche Waren oder Dienstleistungen. Sie können dieser Verwendung Ihrer E-Mail-Adresse jederzeit insbesondere per Abmelde-link oder per E-Mail an dsb@lupus-electronics.de widersprechen, ohne dass hierfür andere als die Übermittlungskosten nach den Basistarifen entstehen. Als Neukunde können Sie sich bei Ihrer ersten Bestellung entweder mit einem Benutzerkonto registrieren oder als Einmalkunde bestellen. Registrierte Kunden können z.B. Einkaufslisten speichern, Produkte beobachten und den Status von Bestellungen abrufen. Angelegte Benutzerkonten sind innerhalb der Domains www.lupus-electronics.de und www.lupus-electronics.fr gültig.

Auskunftserteilung, Löschung & Sperrung

Selbstverständlich sind wir jederzeit bereit, Ihnen Auskunft über sämtliche von Ihnen bei uns gespeicherten Daten zu erteilen. Nach den Vorschriften des Bundesdatenschutzgesetzes und den Bestimmungen des Luxemburger Datenschutzrechtgesetzes können Sie gegebenenfalls die Berichtigung, Löschung oder Sperrung Ihrer Daten verlangen. Kontaktieren Sie bitte hierzu unsere Datenschutzbeauftragte per E-Mail an dsb@lupus-electronics.de.

Datenübertragung

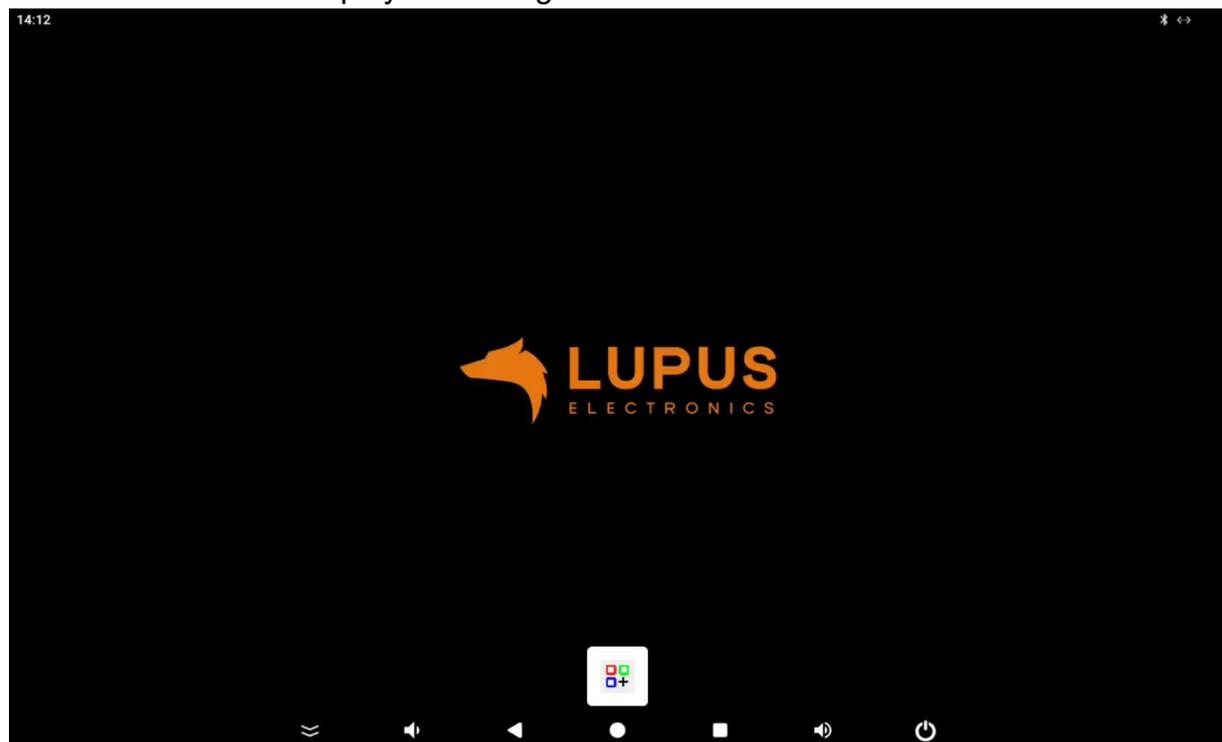
Lupus-Electronics benutzt ein sicheres Online-Übertragungsverfahren, die so genannte Secure Socket Layer (SSL)-Übertragung, um Ihre persönlichen Angaben zu verarbeiten. Alle mit dieser sicheren Methode übertragenen Informationen werden auf hoher Stufe (mindestens 128 Bit - bei gängigen Browsern bis 256 Bit) verschlüsselt, bevor sie an uns gesendet werden. Damit wird sichergestellt, dass kein Unbefugter Ihre Angaben verwenden kann. Bei Lupus-Electronics werden alle Kundeninformationen auf sicheren Servern gespeichert, die nicht für Unbefugte zugänglich sind und durch eine Firewall vor dem Zugriff von außen geschützt sind.

Speicherung von Zugriffsdaten in Server-Logfiles

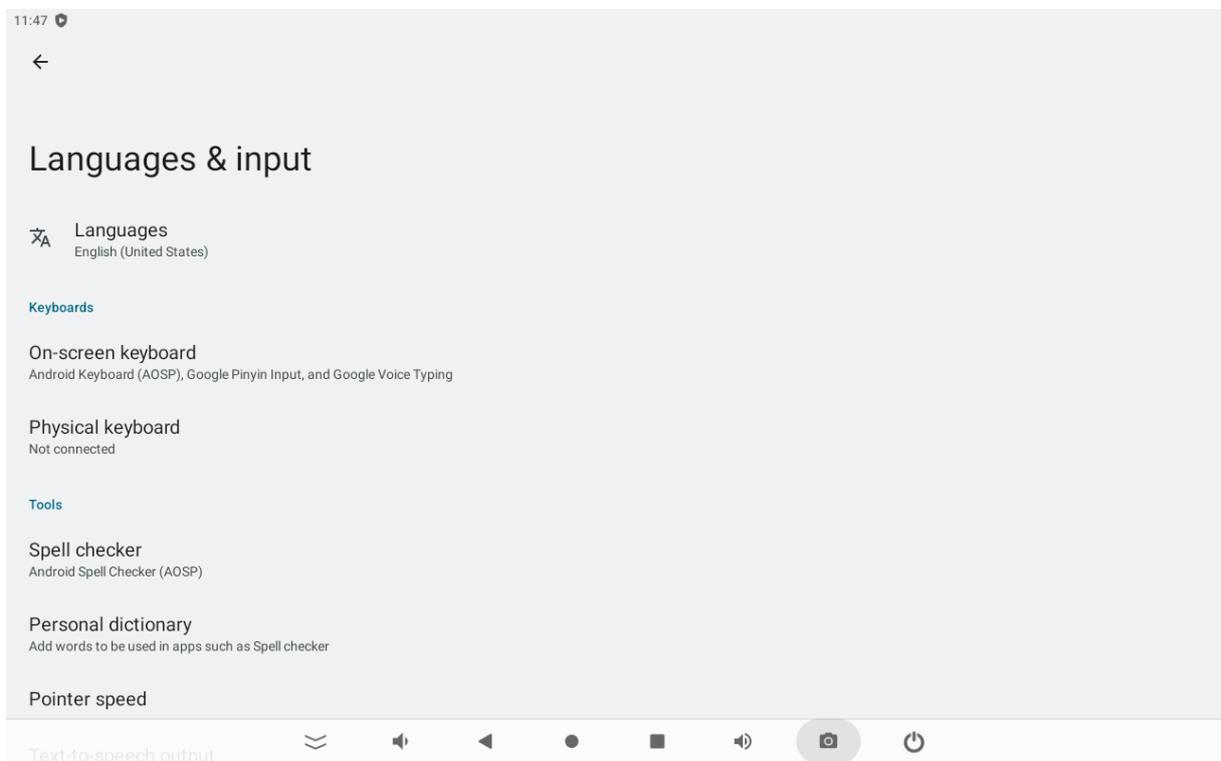
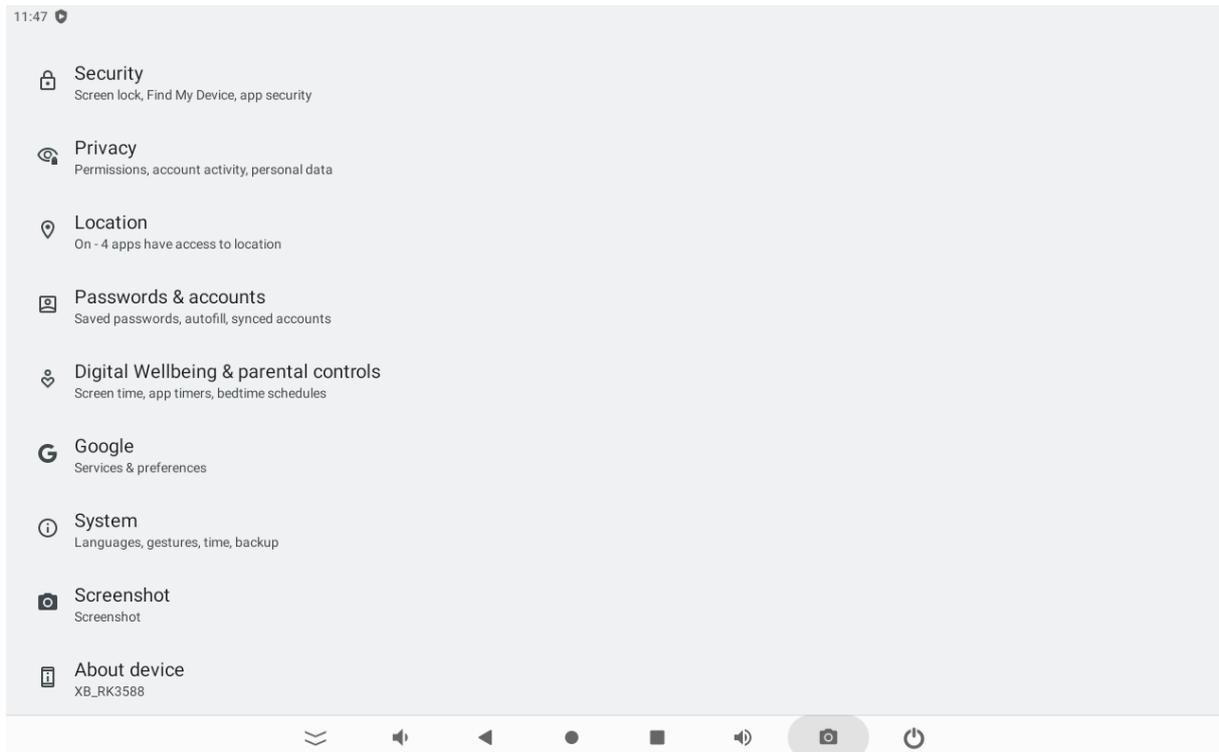
Sie können unsere Webseiten besuchen, ohne Angaben zu Ihrer Person zu machen. Wir speichern lediglich Zugriffsdaten in sogenannten Server-Logfiles, wie z.B. den Namen der angeforderten Datei, Datum und Uhrzeit des Abrufs, übertragene Datenmenge und den anfragenden Provider. Diese Daten werden ausschließlich zur Sicherstellung eines störungsfreien Betriebs der Seite und zur Verbesserung unseres Angebots ausgewertet und erlauben uns keinen Rückschluss auf Ihre Person.



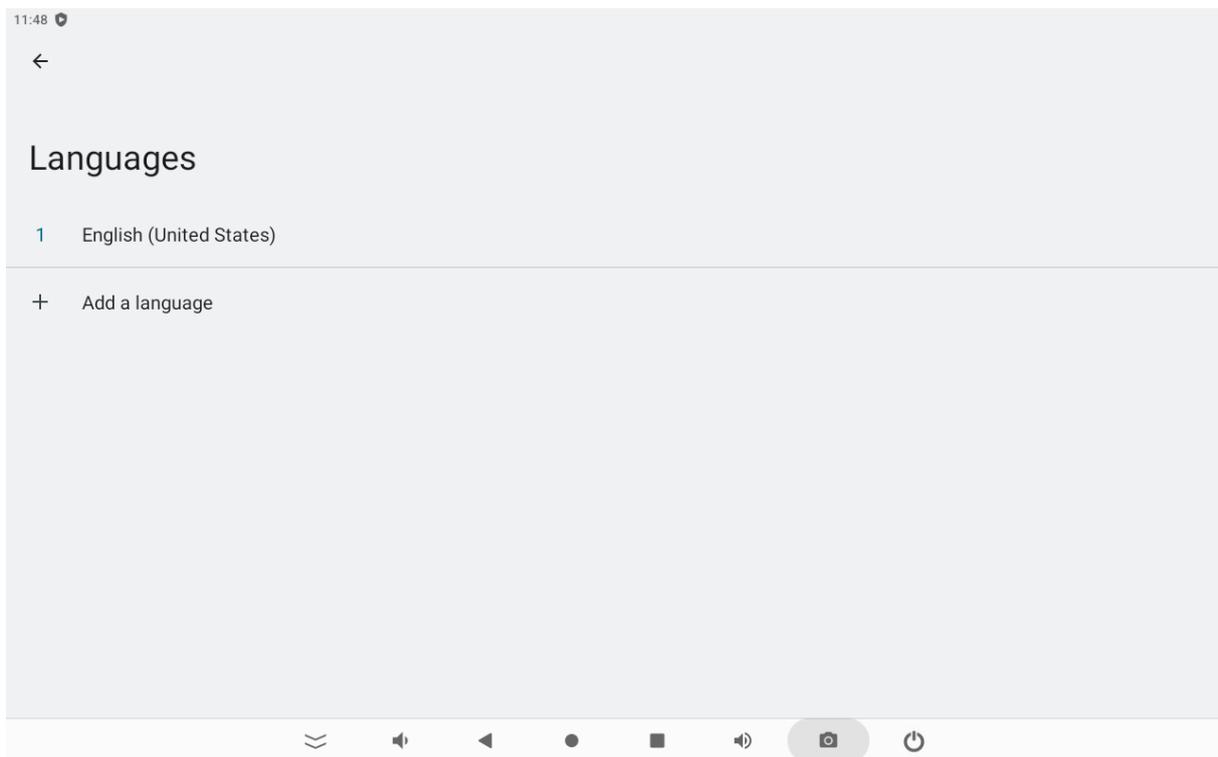
Die Oberfläche des Displays sieht folgendermaßen aus:



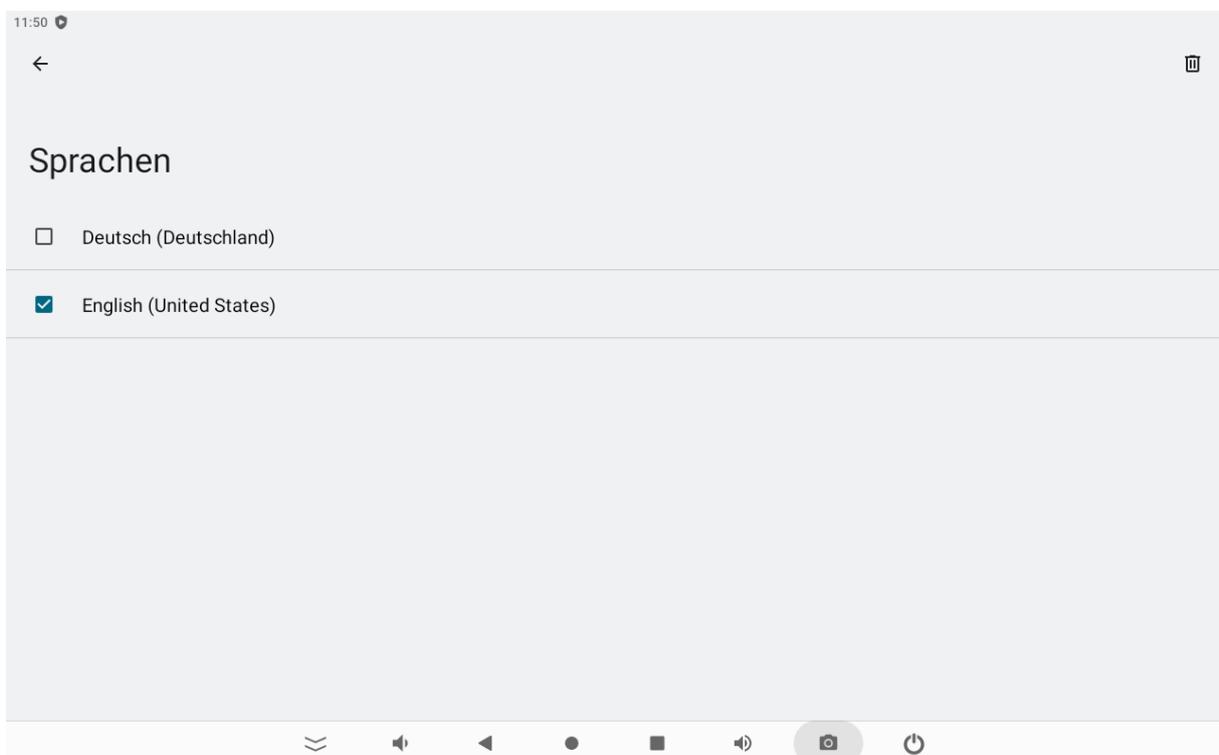
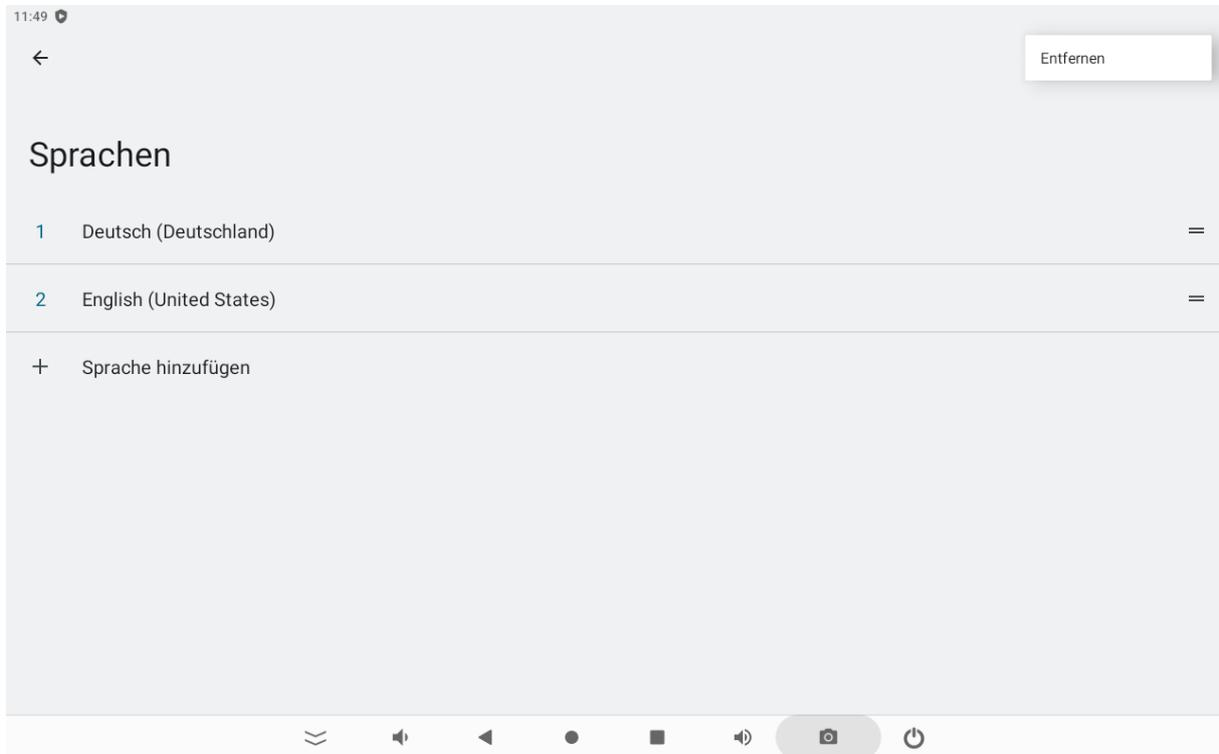
Gehen Sie auf Settings und anschließend auf „Language“ um die Sprache auf Deutsch umzustellen:



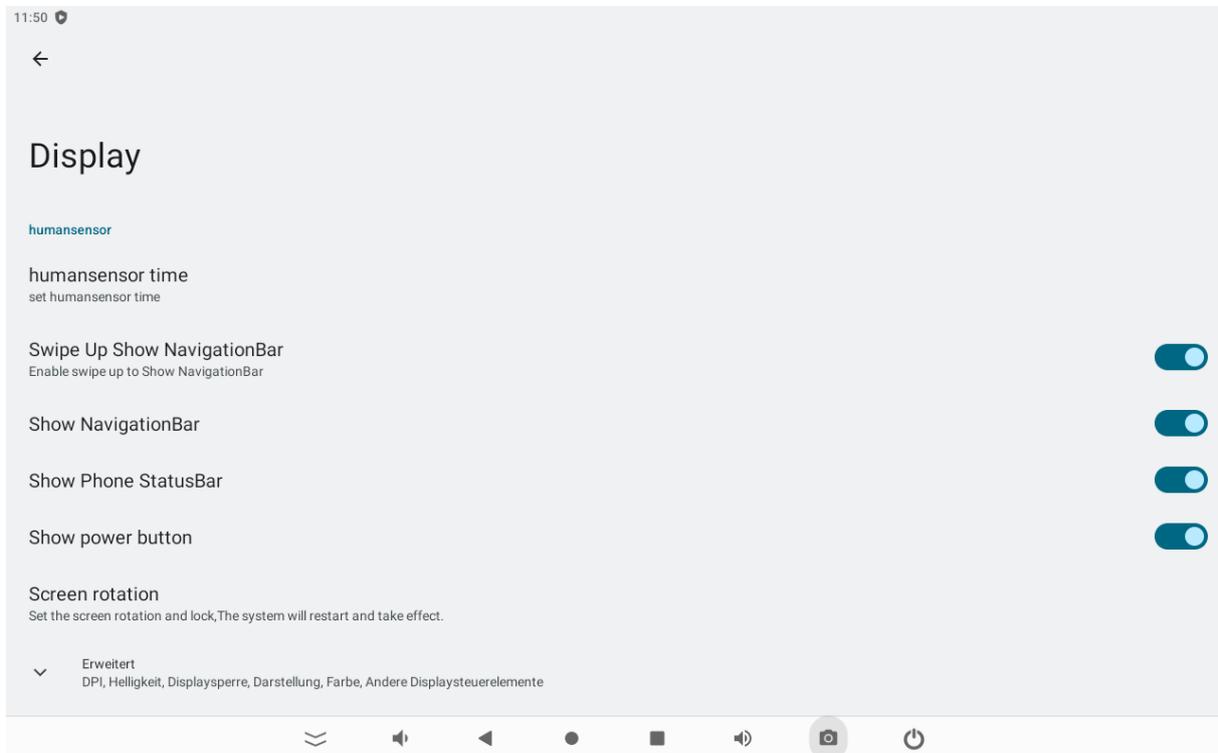
Wählen Sie „add a language“ um Deutsch als neue Sprache zu wählen:



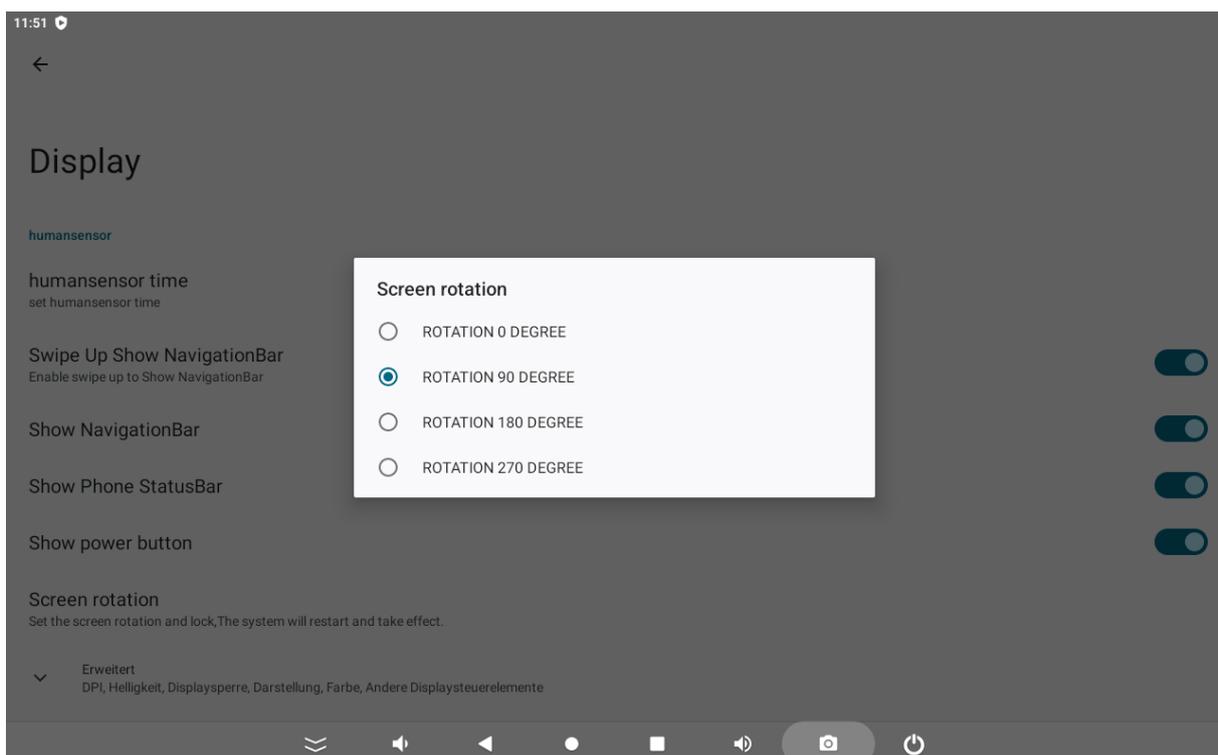
Anschließend können Sie mit dem Burger-Button entweder die Reihenfolge der angezeigten Sprache wählen oder rechts oben mit den drei Punkten die englische Sprachdatei entfernen:



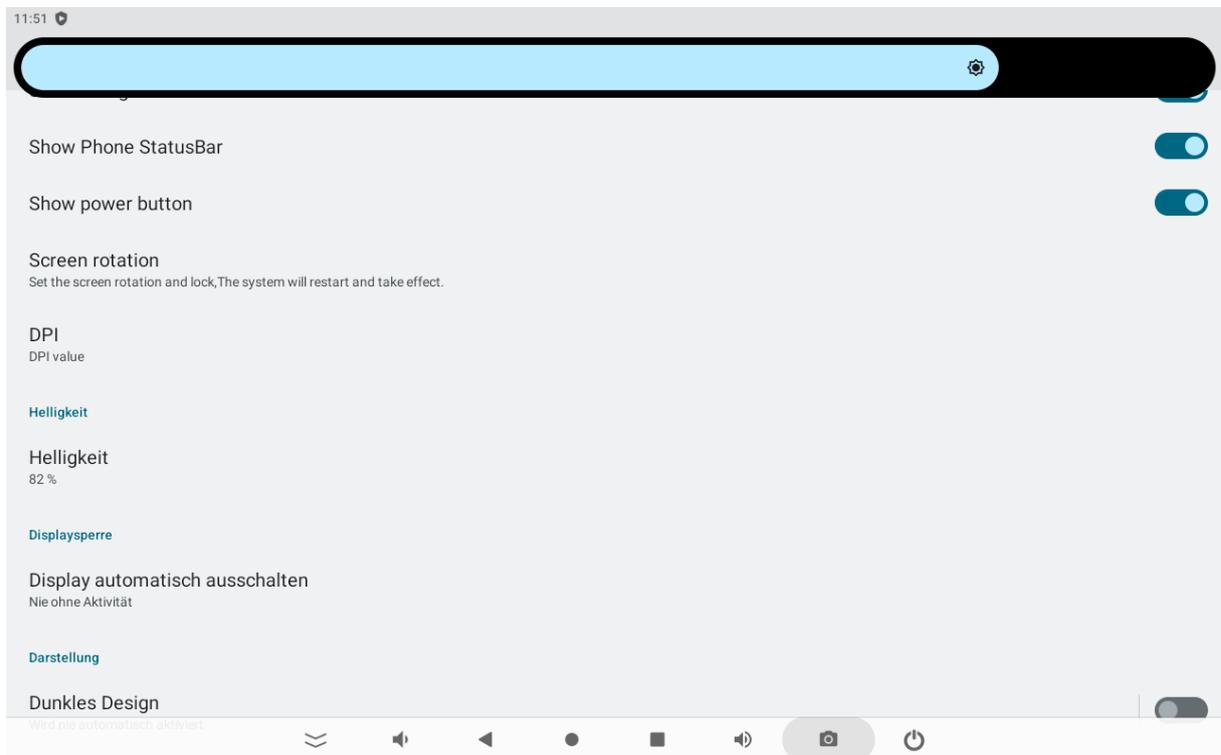
Als nächsten Schritt empfehlen wir die Einstellung (Display ->) „Humansensor Time“ zu konfigurieren, Mit aktivierter Funktion wird das Display bei Annäherung /erkannter Bewegung automatisch für die konfigurierte Zeit aktiviert:



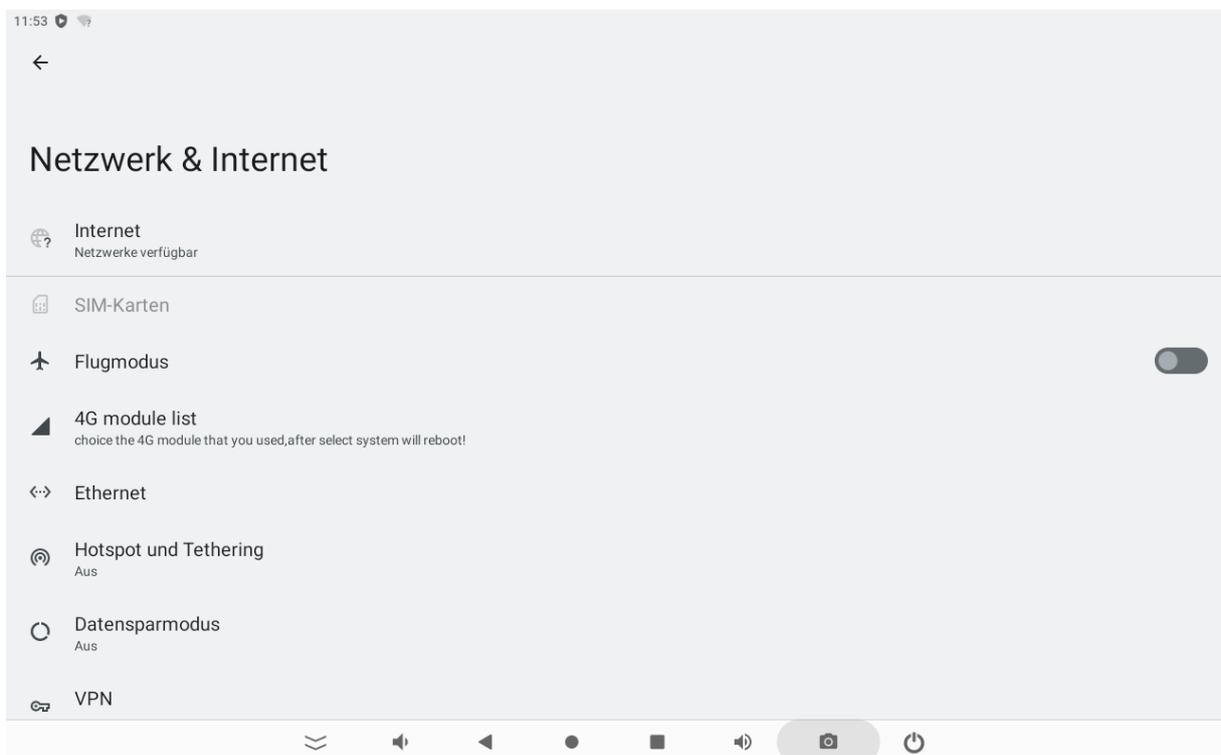
Im gleichen Menü (Display -> Screen rotation) kann man die Ausrichtung konfigurieren, ob das Display hochkant oder quer betrieben werden soll.

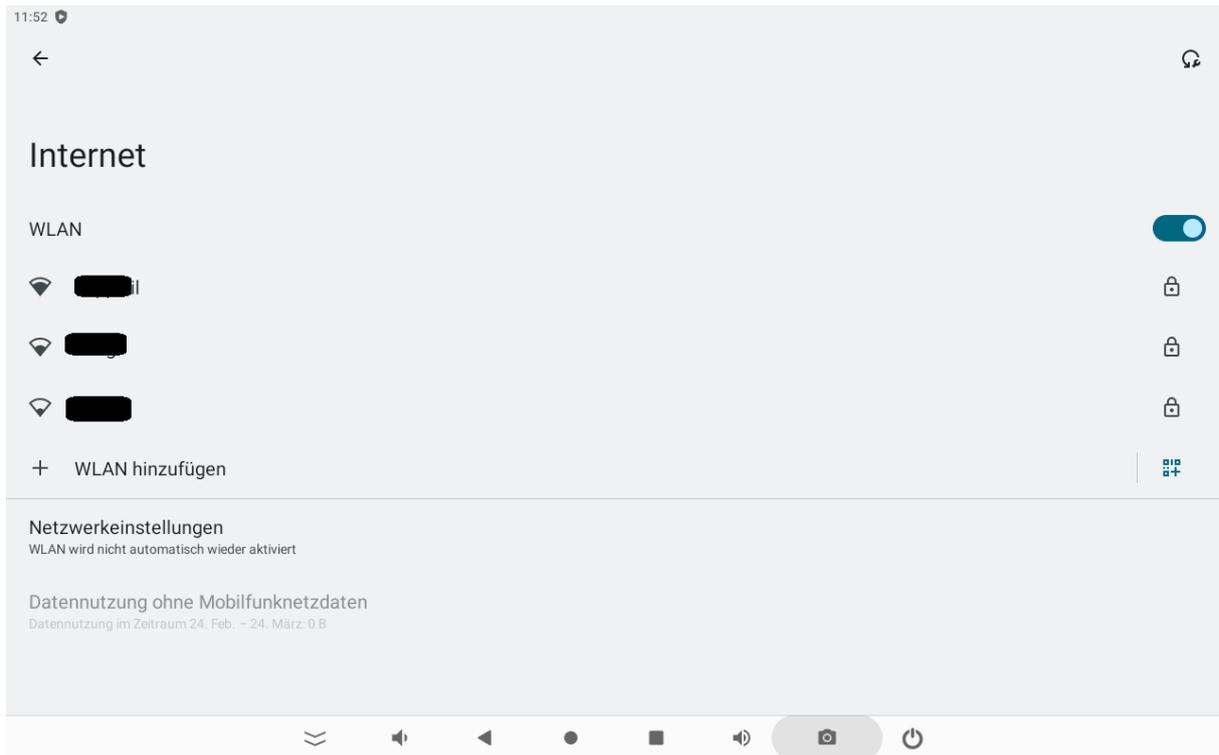


Für die bessere Darstellung der App-Symbole kann es nützlich sein die Helligkeit des Displays zu erhöhen, dies geht ebenfalls im Menü „Display -> Erweitert“.



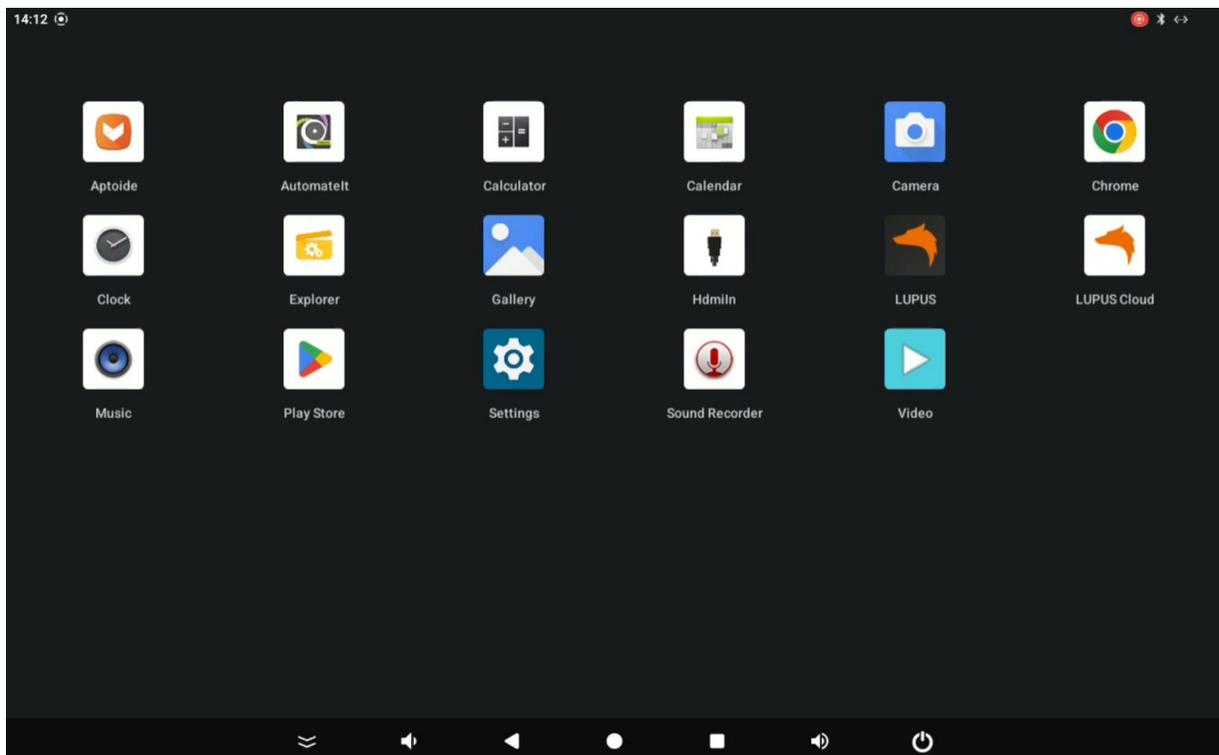
Im Menü „Einstellungen -> Netzwerk & Internet“ können Sie sich mit Ihrem WLAN-Verbinden.





Kurzbeschreibung der App-Funktionen:

Wenn Sie die Start-Seite nach oben wischen können Sie eine der hier aufgeführten Apps oder die LUPUS-App erneut starten.



- **Aptoide:** Alternativer Appstore.
- **Autmoatelt:** Dient zum Autostart der LUPUS Cloud App.
- **Calendar:** Überprüfen Sie das Datum und fügen Sie eine Notiz hinzu.
- **Calculator:** „Taschenrechner“, praktisch für Berechnungen.
- **Camera:** Sie können Fotos und Videos aufnehmen.
- **Chrome:** Wenn Sie mit dem Netzwerk verbunden sind, können Sie den Browser zum Surfen im Internet nutzen.
- **Clock:** Überprüfen Sie die aktuelle Uhrzeit, stellen Sie sich den Wecker, die Stoppuhr oder einen Countdown ein.
- **Explorer:** Der Dateimanager kann den Inhalt des lokalen Speichers, der SD-Karte und von USB-Geräten anzeigen und öffnen.
- **Gallery:** Sie können Fotos, Videos, lokale Videos und Diashows anzeigen.
- **HDmiln:** Anzeigeapp für den HDMI IN Eingang des Tableaus.
- **LUPUS:** Die Lupus-App dient zum Verbinden und Steuern Ihrer Lupus Netzwerkgeräte (Alarmanlage / Video)
- **LUPUS Cloud (Feuwehr Tableau Version):**
Visualisiert Brandalarme, Störungsmeldungen und weitere sicherheitsrelevante Informationen, sodass Einsatzkräfte unmittelbar über den Status der LUPUS Brandwarnanlage™ informiert sind.
- **Music:** Sie können lokale Musik und aufgezeichneten Ton abspielen.
- **Play Store:** Hier werden Spiele und Software zum Herunterladen angeboten.
- **Settings:** Mit diesem Menü können Sie die wichtigsten und grundsätzlichen Einstellungen Ihres 10“ Feuerwehr Anzeigetableaus durchführen.
- **Sound Recorder:** Sie können Ton / Sprachnotizen aufnehmen.
- **Video:** Wiedergabe von lokalen Videos und aufgenommenen Videos.

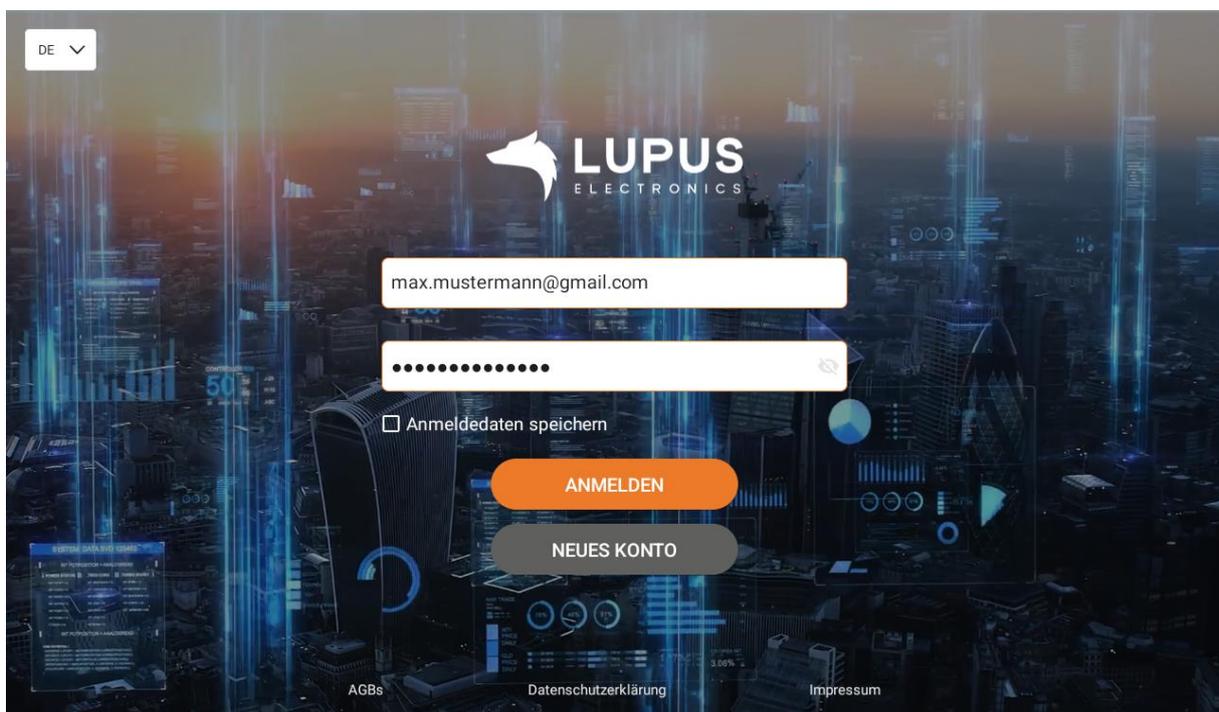
Allgemeine Probleme und Lösungen

Problem	Lösung
Das Display startet nicht	Entweder ist das Display nicht am Strom angeschlossen oder es muss erst eine Bewegung erkannt werden, um den Bildschirm zu starten
Nach dem Einschalten von WiFi kann der Router nicht verbunden werden	Das WiFi-Passwort wurde möglicherweise falsch eingegeben, bitte geben Sie das Passwort korrekt ein
Die USB-Verbindung funktioniert nicht	Prüfen Sie zunächst, ob das Kabel zwischen dem Display und dem Endgerät korrekt angeschlossen ist. Überprüfen Sie ob links oben in der Ecke ein USB-Symbol angezeigt wird.
Das System stürzt ab und hängt sich auf.	Starten Sie das Gerät neu, um den normalen Betrieb wiederherzustellen (dieser Vorgang kann zum Verlust ungespeicherter Daten führen, bitte gehen Sie vorsichtig vor). Sollte sich dadurch das Problem nicht lösen lassen, empfehlen wir das Display auf Werkseinstellung zurückzusetzen (Einstellung -> System -> Option zum Zurücksetzen).

LUPUS Cloud App

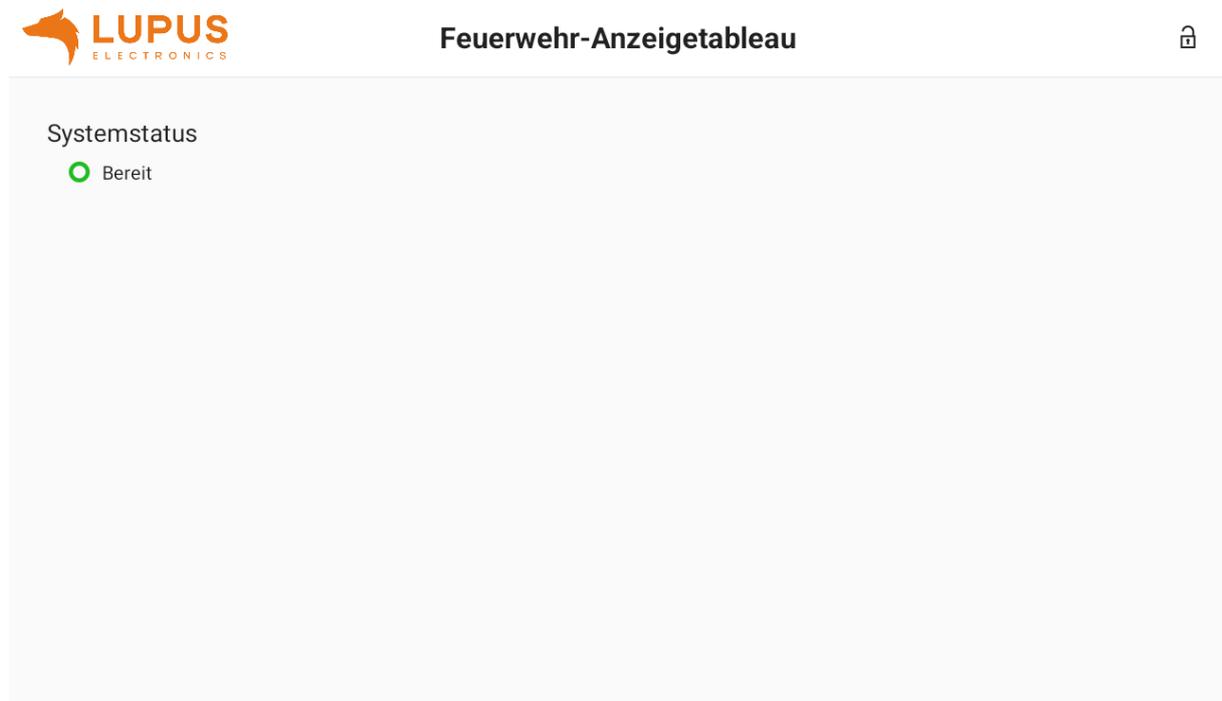
Diese Feuerwehr Tableau Version der LUPUS Cloud App dient dazu Brandalarme, Störungsmeldungen und weitere sicherheitsrelevante Informationen zu visualisieren, sodass Einsatzkräfte unmittelbar über den Status der LUPUS Brandwarnanlage™ informiert sind.

Um die LUPUS Cloud nutzen zu können, müssen Sie sich zunächst mit Ihrer E-Mail-Adresse registrieren und anschließend mit Ihrem Benutzerkonto anmelden. Falls Sie noch kein Konto haben, können Sie eines neu anlegen. Wir empfehlen, die Gebäudestruktur und die Rauchmelder jedoch schon vorher einzurichten, da das Tableau keine Kamera zum Abscannen der IDs hat.



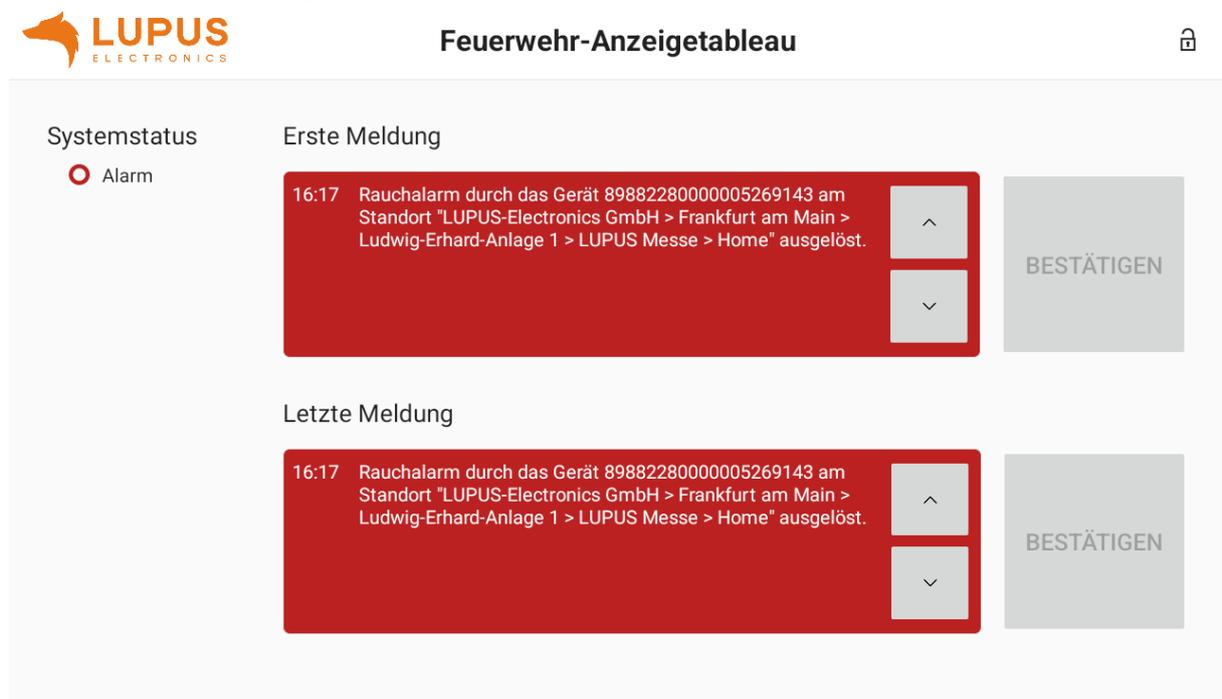
Wichtig: Einem registrierten Benutzerkonto (E-Mail-Adresse) darf nur **ein** Gebäude zugeordnet werden. Nur so kann der Status im Feuerwehr Anzeigetableau korrekt angezeigt werden. Falls Ihrem Benutzerkonto bereits mehrere Gebäude zugeordnet sind, nutzen Sie bitte eine weitere E-Mail-Adresse und vergeben Sie für diese nur Rechte für das Gebäude, das auf diesem Display überwacht werden soll.

Nachdem Sie sich erfolgreich eingeloggt haben, sehen Sie die Benutzeroberfläche wie folgt:



The screenshot shows the top part of the 'Feuerwehr-Anzeigetableau' interface. On the left is the LUPUS ELECTRONICS logo. The title 'Feuerwehr-Anzeigetableau' is centered at the top, with a lock icon on the right. Below the title, the 'Systemstatus' is displayed as 'Bereit' with a green circle icon.

Im Feuerwehr Anzeigetableau sehen Sie, falls vorhanden, die Alarmer der letzten 24 Stunden. Wenn viele Meldungen vorliegen, können Sie nach unten scrollen. Mit der Schaltfläche „Bestätigen“ können Sie die Alarmer ausschalten.



The screenshot shows the full 'Feuerwehr-Anzeigetableau' interface with an active alarm. The 'Systemstatus' is now 'Alarm' with a red circle icon. Below the status, there are two sections: 'Erste Meldung' and 'Letzte Meldung'. Each section contains a red message box with the text: '16:17 Rauchalarm durch das Gerät 8988228000005269143 am Standort "LUPUS-Electronics GmbH > Frankfurt am Main > Ludwig-Erhard-Anlage 1 > LUPUS Messe > Home" ausgelöst.' To the right of each message box are two small grey buttons with up and down arrows. To the right of the entire message area is a large grey button labeled 'BESTÄTIGEN'.

Wenn Sie verhindern möchten, dass Unbefugte das Feuerwehr Anzeigetableau bedienen und Alarmer ausschalten, können Sie die Bedienung über die Schlosstaste oben rechts mit einem Autorisierungscode sperren. Der Code muss mindestens sechs Zeichen enthalten (Buchstaben und Zahlen). Auch wenn Sie die App beenden und später wieder starten, bleibt die Oberfläche gesperrt.



Weitere Informationen:

- Die Alarmmeldungen werden in Intervallen von der LUPUS Cloud abgerufen. Daher kann es vorkommen, dass eine Push-Nachricht früher eintrifft, als die Anzeige im Feuerwehr Anzeigetableau aktualisiert wird.
- Es wird empfohlen, sich im Google Play Store anzumelden, damit Apps und Dienste regelmäßig aktualisiert werden können.

LUPUS-Electronics® GmbH
Otto-Hahn-Str. 12, D-76829 Landau
Tel. +49 (0) 6341 93 55 3 0 Fax. +49 (0) 6341 93 55 3 20
E-Mail: info@Lupus-Electronics.de
www.Lupus-Electronics.de